

ENGLISH

Users must read and perfectly understand the information provided by the manufacturer before using the product. The consequences of incorrect selection, misuse or poor maintenance of equipment could result in damage, serious injury or death. Always keep in mind that activities at height are risky activities. These activities may be accomplished only by persons who are in good health. This product must be used by trained skilled persons only otherwise the user must be constantly supervised by said persons, who must guarantee for their safety. The following instructions and pictograms show some of the common correct and incorrect methods of use; it is impossible to predict them all. It's essential for the safety of the user that if the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

INSPECTION

The equipment must be checked for possible damage before and after each use. It must be ensured that the equipment is serviceable and fully functional. Carefully inspect the surface and sharpness of the of the pick and sharpen if needed. The equipment must be discarded immediately if there is even the slightest doubt as to its serviceability. Regular inspections must be carried out at least once every 12 months. It is the responsibility of the user organization to provide the inspection record and to enter on to the record the details required.

MAINTENANCE

Frequently wash the product with lukewarm (max. 30°C) drinking-water where necessary, you can also add some gentle detergent (neutral soap). Rinse and leave to dry naturally away from direct sources of heat. If metal components are dirty covered in mud or dust, wash with clean water and dry with a soft cloth. Disinfect only using materials that have no effect on the synthetic materials used.

STORAGE AND TRANSPORT

Products should ideally be stored loosely without packaging in a dry, dark and cool environment. Products must be protected from direct sunlight, chemical elements, heat and mechanical damage.

LIFE SPAN

The lifetime of the product is unlimited. The genuine life span of your ARMBURY product depends on the frequency and usage methods specific to each user. The life span may be reduced to a single use in the event of certain particular circumstances (arresting a fall), in the event of the product enduring a big fall, in the event of intensive use involving abrasions, in the event of the product being exposed to chemical products or extreme temperatures. If you have any queries on the status of the product, allow a skilled and trained person to check it or destroy it.

RESPONSIBILITY

The company ARMBURY INC., or the distributor, will not accept any responsibility for damage, injury or death resulting from misuse of or from modifications to an ARMBURY branded product. It is the user's responsibility at all times to ensure that he/she understands the correct and safe use of any equipment supplied by or from ARMBURY INC., that he/she uses it only for the purposes for which it is designed and that he/she practices all proper safety procedures.

WARRANTY

This product is warranted against any faults in materials or manufacture for 3 years from the purchase date. Limitations of warranty include: normal wear and tear, modifications or alterations, incorrect storage, corrosion, damage due to accidents or negligence, use for which this product is not specifically designed.

USE

This ice axe is designed for activities in icy mountain terrain, such as glacier tours, ski-mountaineering or easy ice climbing. This product must not be pushed beyond its limits, nor be used for any purpose other than that for which it is designed.

Always verify before use that your equipment consists of products compatible with each other and is in conformity with the applicable regulations, standards and directives in force.

Remove the ice tool when stuck in the ice, use a forward and backward motion. Do not attempt to remove the ice tool with a side to side motion as that could weaken, damage, and/or cause the pick to break.

Do not sharpen the points using a mechanical grinder. For sharpening the points we recommend to use a fine manual file.

When transporting, use the rubber guards on the sharp parts.

To be prepared for any eventuality, a rescue plan must be ready and implemented if necessary, before any use.

MEANING OF MARKINGS

ARMBURY

EN13089:2011+A3:2023

Manufacturer Logo

Conforms to the European Standard.

65 CM	Length of the ice axe.
	Carefully read and understand the instructions for use.
	Conformity marking according to European Regulation (EU) 2016/425.
1019	Number of the notified body responsible for the control of the manufacturing.

DEUTSCH

Die vom Hersteller gelieferten Informationen müssen vom Anwender vor dem Einsatz des Produkts gelesen und gut verstanden werden. Verwendung oder eine unsachgemäße Wartung der Produkte kann Schäden verursachen, die zu schweren Verletzungen oder zu tödlichen Unfällen führen können. Bedenken Sie immer, dass Aktivitäten in der Höhe riskant sind. Diese Tätigkeiten dürfen nur von Personen, die bei guter Gesundheit sind, ausgeführt werden. Dieses Produkt darf nur von vorbereiteten und sachkundigen Personen verwendet werden, anderweitig muss der Anwender konstant von solchen Personen überwacht werden, die die sichere Anwendung gewährleisten müssen. Die folgende Anleitung und Piktogramme zeigen einige der häufigsten richtige und falsche Methoden der Nutzung, es ist unmöglich, sie alle vorherzusagen. Für die Sicherheit des Benutzers ist es unumgänglich, dass wenn das Produkt in ein Land außerhalb des Ursprungslandes verkauft wird, der Händler diese Anleitung in der Sprache des Landes, in der das Produkt verwendet wird zur Verfügung stellt.

ÜBERPRÜFUNG

Vor und nach dem Gebrauch ist das Produkt auf eventuelle Beschädigungen zu überprüfen, der gebrauchsfähige Zustand und sein richtiges Funktionieren ist sicherzustellen. Prüfen Sie sorgfältig die Oberfläche und die Schärfe der Haxe und schärfen Sie sie ggf. Das Produkt ist sofort auszusondern, wenn hinsichtlich seiner Gebrauchssicherheit auch nur der geringste Zweifel besteht. Regelmäßige Überprüfungen müssen mindestens einmal alle 12 Monate durchgeführt werden. Es obliegt der Verantwortung der Nutzerorganisation, einen Prüfbericht anzufertigen und die erforderlichen Informationen in den Bericht einzutragen.

REINIGUNG UND LAGERUNG

Wenn notwendig, das Produkt häufig mit lauwarmem Trinkwasser reinigen (max. 30°C), ggf. ein mildes Reinigungsmittel zufügen (Neutralseife). Abspülen und natürlich und nicht in der Nähe von direkten Wärmequellen trocknen lassen. Wenn Metallteile schmutzig (schlammverschmiert, verstaubt) sind, reinigen Sie sie mit klarem Wasser und trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch. Desinfektion nur mit geeigneten Mitteln, die keinen Einfluss auf Synthetikmaterialien haben.

LEBENSDAUER DES PRODUKTES

Die Lebensdauer des Produkts ist unbegrenzt. Die tatsächliche Lebensdauer Ihres ARMBURY-Produkts hängt von der Häufigkeit der Verwendung und der Gebrauchsweise des jeweiligen Nutzers ab. Diese Lebensdauer kann sich auf eine einzige Verwendung reduzieren, wenn das Produkt aus großer Höhe herunterfällt oder es durch intensive Benutzung abgeschliffen oder abgenutzt wurde (zum Beispiel durch Abhängen eines Sturzes oder indem es gefährlichen Chemikalien oder extremen Temperaturen ausgesetzt wurde). Sollten Sie irgendwelche Zweifel bezüglich des Produktes haben, lassen Sie es von einer kompetenten und geschulten Person überprüfen oder zerstören Sie es.

VERANTWORTUNG

Die Aktiengesellschaft ARMBURY INC. und die Wiederverkäufer haften nicht für Schäden, Verletzungen oder tödliche Unfälle, die auf unsachgemäße Anwendung oder auf die Verwendung von abgeänderten Produkt der Marke ARMBURY zurückzuführen sind. Es obliegt der Verantwortung des Benutzers bzw. der Benutzerin, sich anhand der Gebrauchsanweisung mit den ARMBURY INC. -Produkten vertraut zu machen und sich zu vergewissern, dass, das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird und dass alle Sicherheitsvorkehrungen getroffen worden sind.

GARANTIE

Auf alle Material und Fabrikationsfehler haben Sie bei diesem Produkt eine Garantie von drei Jahren ab Kaufdatum. Ausgenommen von der Garantie sind: der normale Verschleiß, Abänderungen oder Nachbesserungen, Korrosionserscheinungen, Schäden aufgrund von Unfällen oder Nachlässigkeit sowie der Gebrauch des Produktes für nicht vorgesehene Einsatzbereiche.

VERWORTUNG

Durch seine Konstruktion ist der Eispickel für den Gebrauch in vereistem Berggelande für Aktivitäten wie Bergsteigen, Skitouren usw.

Bestimmt. Dieses Produkt darf nicht über seine Grenzen hinaus belastet werden. Es darf ausschließlich zu dem Zweck verwendet werden, für den es entwickelt wurde.

Stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass Ihre Ausrüstung mit allen anderen Ausrüstungsgegenständen Ihrer Sicherungskette, kompatibel sind. Vergewissern Sie sich, dass die verwendeten Ausrüstungsgegenstände die jeweils gültigen Regeln und Standards erfüllen.

Zum Befreien des Eispickels, wenn er im Eis feststeckt, bewegen Sie ihn vor und zurück. Versuchen sie nicht, den eispickel durch seitliches rütteln zu befreien, da dies den Eispickel schwächen, beschädigen oder zu seinem Bruch führen kann.

Scharfe die Frontzacken oder die Schaufel nicht mit einer Trennschleifer. Zur Schaerfung empfehlen wir eine feine Handfeile.

Für den Transport sind an den scharfen Teilen Gummischoner zu verwenden.

Um für eine eventuelle Gefahrensituation gewappnet zu sein, sollte vor jedem Gebrauch, wenn nötig, ein Rettungsplan erarbeitet und vorgesehen werden.

BEDEUTUNG DER PRÄGUNGEN

ARMBURY

EN13089:2011+A3:2023

Hersteller-Logo

65 CM

Länge der eispickel.

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung aufmerksam, damit Sie sie verstehen.

CE

Entspricht der Europäischen Verordnung (EU) 2016/425.

1019

Nummer des Organs, wel ches in Produktionsphase eingreift.

ESPAÑOL

La información facilitada por el fabricante debe ser leída y bien entendida por el utilizador antes de usar el producto. No escoger el equipo adecuado, usarlo incorrectamente o no realizar el mantenimiento debido podría producir daños, lesiones o incluso la muerte. Tener siempre en cuenta que las actividades en alturas son actividades de riesgo. Estas actividades pueden llevarse a cabo sólo por personas que gozan de buena salud. Este producto debe ser empleado siempre por personas adiestradas y competentes; de no ser así el utilizador deberá estar bajo la supervisión de estas personas adiestradas y competentes que deberán garantizar que esté seguro. Las siguientes instrucciones y diagramas muestran algunos de los métodos comunes correctas e incorrectas de uso, es imposible predecir todos ellos. Es esencial para la seguridad del usuario que si el producto se revende fuera del país de destino original, el revendedor proporcionará estas instrucciones generales de uso en la lengua del país en el cual el producto va a ser vendido.

CONTROL

Antes y después del uso, el producto se tiene que examinar con respecto a eventuales daños y se tienen que asegurar su estado de uso y su funcionamiento correcto. Inspeccione cuidadosamente la superficie y el afilamiento del pico, y afíle si es necesario. El producto debe ser eliminado inmediatamente si existe la más leve duda con respecto a su seguridad de uso. Debe realizarse una revisión periódica por lo menos una vez cada doce meses. El usuario, o su organización, tienen la responsabilidad de proporcionar el registro de inspección y anotar en dicho registro los detalles que se requieran.

MANTENIMIENTO

Cuando necesario, enjuague con frecuencia el producto con agua potable tibia (max. 30°C), eventualmente añadiendo un detergente delicado (jabón neutro). Déjelo secar de manera natural, lejos de fuentes de calor directas. Si las partes de metal están sucias (embarradas, polvorientas), límpielas con agua limpia y séquelas con un trapo suave. Sólo deben desinfectarse con productos adecuados que no afecten a los materiales sintéticos utilizados.

ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

Las condiciones de almacenaje óptimas son las siguientes: en un lugar seco, oscuro, fresco y fuera de los recipientes de transporte. Hay que proteger los productos de la radiación directa, de los productos químicos, del calor y los daños causados por efectos mecánicos.

VIDA ÚTIL

La vida útil del producto es ilimitada.

La vida útil real de tu producto ARMBURY depende de la frecuencia y de los modos de uso de cada usuario. La vida útil puede reducirse a una sola utilización en caso de fuerte sollicitación (parada de una caída), en caso de caída importante del producto, en caso de uso intensivo con roces, en caso de exposición a productos químicos o temperaturas extremas. Si duda del estado del producto, solicite un examen del mismo por una persona competente o destrúyelo.

RESPONSABILIDAD

La firma ARMBURY INC., o el distribuidor, no aceptará ninguna responsabilidad ante daños, lesiones o muertes ocasionados por el mal uso o modificación de cualquier producto de la marca ARMBURY. Es responsabilidad del usuario en todo momento asegurarse de que entienda la correcta y segura utilización de cualquier producto de ARMBURY INC., de que lo utiliza solo para la actividad para la que ha sido diseñado y de que aplica todas las medidas de seguridad.

GARANTÍA

Este producto tiene una garantía de 3 años, que comienza a contar a partir de la fecha de adquisición, contra defectos de materiales o de fabricación. Esta garantía no cubre: desgaste, modificaciones o alteraciones, incorrecta conservación, corrosión, uso inadecuado y usos para los cuales no haya sido diseñado.

UTILIZACIÓN

Este piolet está diseñado para actividades sobre terrenos montañosos helados, tales como travesías en glaciares, esquí de montaña o escaladas en hielo de baja dificultad. Este producto no debe ser solicitado más allá de sus límites o en cualquier otra situación para la que no esté previsto.

Antes del uso, verifique siempre que su equipo consta de productos compatibles entre sí y que cumple los reglamentos, las normas y las directivas aplicables y en vigor.

Per rimuovere l'attrezzo da ghiaccio, se resta incastrato nel ghiaccio, effettuare un movimento avanti e indietro. Non provare a rimuovere l'attrezzo da ghiaccio con un movimento laterale, in quanto quest'ultimo potrebbe indebolire, danneggiare e/o causare la rottura del becco.

No afilar las puntas utilizando un afilador mecánico. Para afilar las puntas, recomendamos el uso de una lima manual.

Con la finalidad de evitar cualquier eventualidad, debe ser previsto un plan de salvamento, y puesto en práctica, si es necesario, antes de cualquier utilización.

SIGNIFICADO DE LAS MARCAS

ARMBURY

EN13089:2011+A3:2023

Logotipo del fabricante

65 CM

Longitud del piolet.

Lea atentamente y comprenda las instrucciones del uso.

CE

Marca que indica la conformidad según el reglamento europeo (UE) 2016/425.

1019

Número del organismo que interviene en la fase de control de la producción.

FRANÇAIS

Les informations fournies par le fabricant doivent être lues et bien comprises avant l'emploi des articles. Un mauvais choix, une utilisation incorrecte ou un mauvais entretien du produit, peuvent provoquer des dommages, des blessures graves ou la mort. Gardez toujours à l'esprit que les activités en hauteur présentent de nombreux risques. Ces activités peuvent être pratiquées uniquement par des personnes en bonne santé. Cet article doit être employé seulement par des personnes entraînées et compétentes, en cas contraire l'utilisateur doit être constamment maintenu sous la supervision directe de ces personnes, qui doivent en garantir la mise en sécurité. Les instructions et schémas illustrent certaines des méthodes communes correctes et incorrectes d'utilisation, il est impossible de prévoir toutes. Pour la sécurité de l'utilisateur il est nécessaire d'annexer ce mode d'emploi au produit dans la langue officielle du pays où le celui-ci est vendu.

CONTROLE

Avant et après l'utilisation du produit, celui-ci doit être contrôlé quant à des vices éventuels de même que quant à son fonctionnel et sûr. Inspectez avec attention la surface et le tranchant de la tête et aiguisiez-le.

4756117 Rev.1 05-25

ARMBURY®

GRIPYO

EN13089:2011+A3:2023

CE1019

www.armbury.com

Email: info@armbury.com

Tel: +1 (704) 707-3037

28704, USA

4 Long Shoals Rd, Arden, NC

ARMBURY INC.

WARNING!

Understand and accept the risks involving before participating.

You are responsible for your own actions and decisions.

Before use, read and understand all instructions.

Any misuse of the equipment can result in severe injury or death.

EU2016/425

Notified body for certification: WVU a.s., Pkárská 1337/716 07 Ostrava Radnice, Czech Republic (ID no.1019)

Notified body performed Production Quality Control: WVU a.s., Pkárská 1337/716 07 Ostrava Radnice, Czech Republic (ID no.1019)

The Declaration of Conformity for this product may be viewed at: www.armbury.com

si nécessaire. Le produit doit être éliminé immédiatement après la constatation d'un manque de sécurité et ce, même s'il n'y a qu'un moindre doute. L'examen périodique doit être effectué au moins une fois tous les douze mois. Il est de la responsabilité de l'organisme utilisateur de fournir le relevé des inspections avec les détails requis.

ENTRETIEN

Lorsque nécessaire, laver fréquemment le produit à l'eau potable tiède (max. 30°C), en ajoutant éventuellement un détergent délicat (savon neutre). Rincer et sécher à l'air, de façon naturelle, loin de toute source de chaleur directe. Si les parties métalliques sont sales (boues, poussières), nettoyez-les à l'eau propre et séchez avec un chiffon mou. Désinfection à l'aide de produits appropriés seulement, n'ayant aucune influence sur les matières synthétiques.

STOCKAGE ET TRANSPORT

Les conditions optimales de stockage sont : au sec, à l'abri de la lumière, au frais et sans emballage de transport. Protéger les produits également contre les radiations directes, produits chimiques, chaleur et contraintes mécaniques.

DURÉE DE VIE

La durée de vie du produit est illimitée.

La durée de vie réelle de votre produit ARMBURY est fonction de la fréquence et des modalités d'utilisation propres à chaque utilisateur. Cette durée de vie peut être réduite à une seule utilisation en cas de chute importante du produit, d'usage intensif avec frottements ou de forte sollicitation (arrêt d'une chute, exposition à des produits chimiques dangereux, tempêtes extrêmes...).

En cas de doute sur l'état d'un produit, faites-le vérifier par une personne compétente et formée ou détruisez-le.

RESPONSABILITÉ

La société ARMBURY INC. ou le distributeur, décline toute responsabilité en cas de dommage, de blessure ou de décès provoqués par une mauvaise utilisation ou par un produit à marque ARMBURY modifié. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de bien comprendre et suivre les instructions de cette notice pour une utilisation correcte et sûre de chaque produit fourni par ou par l'intermédiaire de ARMBURY INC., de l'utilisateur seulement pour les activités pour lesquelles il a été réalisé et d'appliquer toutes les procédures de sécurité.

GARANTIE

Ce produit est garanti pendant 3 ans à compter de la date d'achat, pour tout défaut de matière ou de fabrication. La garantie ne couvre pas: l'usure normale, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, la corrosion, les dommages dus aux accidents et aux négligences, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

UTILISATION

Le piolet est destiné par sa construction aux activités de glace en montagne comme l'alpinisme, le ski de montagne etc. Ce produit ne doit pas être sollicité au-delà de ses limites ou dans toute autre situation que celle pour laquelle il est prévu.

– Vérifiez toujours avant utilisation que votre équipement est constitué de produits compatibles entre eux et qu'il est conforme aux réglementations, normes et directives en vigueur.

– Pour retirer le piolet lorsqu'il est coincé dans la glace, utilisez un mouvement vers l'avant et l'arrière. N'essayez pas de retirer le piolet avec un mouvement latéral, car cela pourrait fragiliser, endommager et/ou briser le piolet.

– N'utilisez pas de broyeur mécanique pour affûter les pointes. Pour aiguiser ces points, nous vous recommandons d'utiliser un fichier manuel fin.

– Pour le transport, utiliser des protections en caoutchouc sur les parties affûtées.

– Afin de parer à toute éventualité, un plan de sauvetage doit être prévu et mis en place si nécessaire avant toute utilisation.

SIGNIFICATION DES MARQUAGES

Logo du fabricant	
EN13089:2011+A3:2023	Conforme à la norme européenne.
65 CM	Longueur du piolet.
	Lire attentivement et comprendre la notice d'emploi.
CE	Marquage de conformité au règlement européen (UE) 2016/425.
1019	Numéro de l'organisme intervenant dans la phase de contrôle de la production.

ITALIANO

Le informazioni fornite dal fabbricante devono essere lette e ben comprese dall'utilizzatore prima dell'impiego del prodotto. Un'incorretta scelta o utilizzo, oppure un'incorretta manutenzione del prodotto può causare danni, gravi ferite o morte. Tenere sempre a mente che le attività in quota sono attività rischiose. Tali attività possono essere condotte solo da persone che sono in buona salute. Questo prodotto deve essere utilizzato solo da persone preparate e competenti altrimenti l'utilizzatore deve essere costantemente monitorato e tenuto sotto la supervisione di tali persone, che ne devono garantire la messa in sicurezza. È impossibile considerare tutti i metodi di uso. Le seguenti istruzioni e gli schemi mostrano alcuni dei metodi più comuni corrette e non corrette di utilizzo, ma è impossibile prevedere tutti. Per la sicurezza dell'utente è necessario allegare al prodotto queste istruzioni d'uso tradotte nella lingua ufficiale del Paese di destinazione del prodotto.

CONTROLO

Controllare prima e dopo ogni utilizzo se il prodotto presenta eventuali danneggiamenti. Assicurarsi che l'attrezzatura sia in uno stato tale da garantirne il corretto utilizzo e funzionamento. Ispezionare attentamente la superficie e l'affilatura del becco e, se necessario, affilarlo. Il prodotto va scartato immediatamente se sussiste il minimo dubbio sulle sue condizioni di sicurezza. La revisione periodica dovrà essere eseguita almeno una volta ogni 12 mesi. È responsabilità della società per cui l'utente lavora fornire e registrare gli estremi dell'operazione di controllo.

MANUTENZIONE

Quando necessario, lavate frequentemente il prodotto con acqua potabile tiepida (max. 30°C), eventualmente con l'aggiunta di un detergente delicato (sapone neutro). Sciacquatelo e lasciatelo asciugare in modo naturale lontano da fonti di calore dirette. Se le parti in metallo sono sporche (di fango, di polvere), pulirle con acqua pulita e asciugare con un panno morbido. Disinfezione soltanto con sostanze che non abbiano nessun influo sui materiali sintetici.

CONSERVAZIONE E TRASPORTO

Le migliori condizioni per preservare il materiale sono: un luogo asciutto, ambiente buio e freddo, ventilato e fuori dal sacco di trasporto. I prodotti devono essere protetti contro l'esposizione solare e le sostanze chimiche, contro il caldo e contro il danneggiamento meccanico.

DURATA DI VITA

La durata di vita del prodotto è illimitata. La durata di vita dei prodotti ARMBURY varia in funzione della frequenza e delle modalità d'utilizzo proprie a ciascun utilizzatore. La durata di vita del prodotto può essere ridotta ad un solo utilizzo se ha subito una forte sollecitazione (arresto in una caduta), è caduto da una grande altezza, ha subito un uso intensivo con attrito, o in caso di esposizione a prodotti chimici o temperature estreme.

Se hai un dubbio sul prodotto, fallo verificare da una persona esperta o distruggilo.

RESPONSABILITÀ

La società ARMBURY INC., o il distributore, non accetteranno alcuna responsabilità per danni, ferite o morte causate da un utilizzo improprio o da un prodotto ARMBURY modificato. E' responsabilità dell'utilizzatore capire e seguire le istruzioni per il corretto e sicuro utilizzo di ogni prodotto fornito da o attraverso ARMBURY INC., usarlo solo per le attività per cui è stato realizzato e applicare tutte le procedure di sicurezza.

GARANZIA

Questo prodotto ha una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto, contro ogni difetto del materiale o di fabbricazione. Non sono coperti dalla garanzia: l'usura normale, le modifiche o i ritocchi, la cattiva conservazione, la corrosione, i danni dovuti agli incidenti e alle negligenze, gli utilizzi ai quali questo prodotto non è destinato.

UTILIZZO

Questa piccozza è progettata per attività su terreni di montagna ghiacciata, come tour sui ghiacciai, sci alpinismo o arrampicata su ghiaccio facile. Questo prodotto non deve essere sollecitato oltre i suoi limiti o in qualsiasi altra situazione differente da quella per cui è destinato.

– Prima dell'uso verificare sempre che la vostra attrezzatura consista in prodotti compatibili tra loro e in conformità con la regolamentazione, gli standard e le direttive vigenti.

– Per rimuovere l'attrezzo da ghiaccio, se resta incastrato nel ghiaccio, effettuare un movimento avanti e indietro. Non provare a rimuovere l'attrezzo da ghiaccio con un movimento laterale, in quanto quest'ultimo potrebbe indebolire, danneggiare e/o causare la rottura del becco.

– Non affilare i punti con una smerigliatrice meccanica. Per affinare i punti, si consiglia di utilizzare un attrezzo manuale fine.

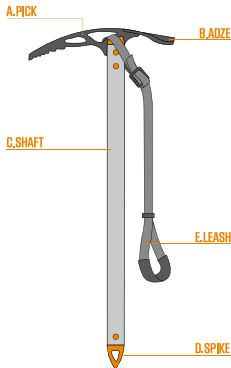
– Per il trasporto, utilizzare delle protezioni in gomma sulle parti affilate.

– Per poter affrontare ogni eventualità, bisogna prevedere un piano di salvataggio e, se necessario, attuarlo prima di ogni utilizzo.

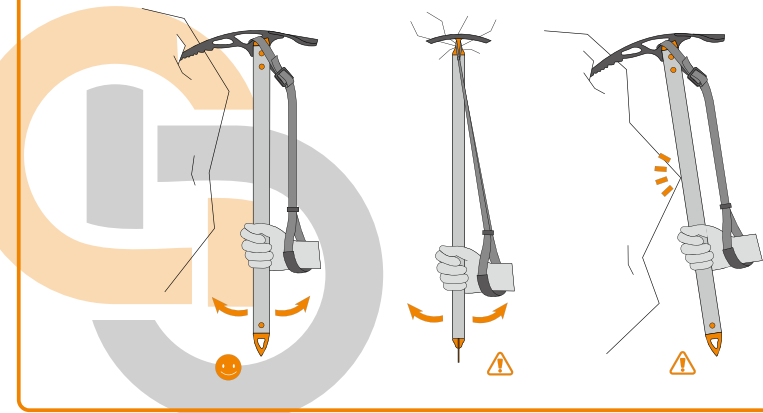
SIGNIFICATO DELLE MARCATURE

Logo del produttore	
EN13089:2011+A3:2023	Conforme alla Norma Europea.
65 CM	Longhezza della piccozza.
	Leggere con attenzione le istruzioni per l'uso.
CE	Marcatura di conformità al regolamento europeo (UE) 2016/425.
1019	Numero dell'organismo che interviene durante la fase di controllo della produzione.

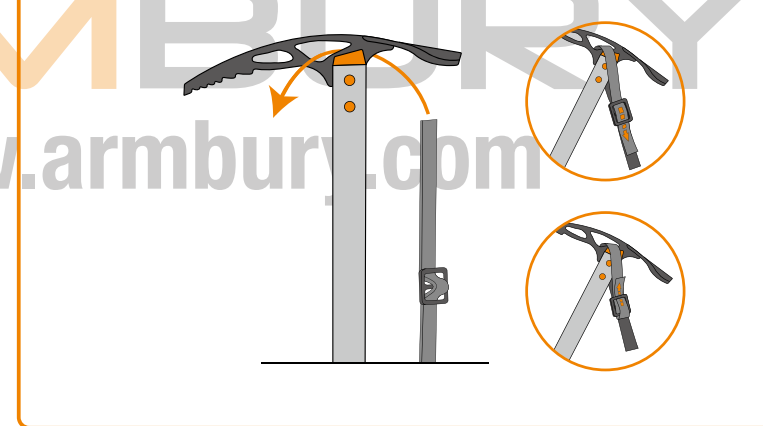
1. NOMENCLATURE



2. PRECAUTION OF USE



3. LEASH CONNECTION



4. SHARPENING

